

Sony Ericsson






Használati útmutató

R300

Gratulálunk, és köszönjük, hogy a Sony Ericsson R300 telefont választotta. A telefonnal használható további tartalom letöltéséhez keresse fel a www.sonyericsson.com/fun webhelyet. Regisztrálja magát a www.sonyericsson.com/myphone webhelyen, hogy igénybe vehesse az ingyenes internetes tárterületet, és egyéb kedvezményes ajánlatokat kapjon. Terméktámogatási információért keresse fel a www.sonyericsson.com/support webhelyet.

Az útmutatóban használt jelölések


Ebben a Használati útmutatóban az alábbi jelölésekkel találkozhat:

- > A léptetéshez és a kiválasztáshoz használja a navigációs billentyűt vagy valamelyik választóbillentyűt.
-  Nyomja meg a navigációs billentyű közepét.
-  Nyomja meg a navigációs billentyűt balra.
-  Nyomja meg a navigációs billentyűt jobbra.
-  Nyomja meg a navigációs billentyűt felfelé.
-  Nyomja meg a navigációs billentyűt lefelé.

 Megjegyzés

 Ötlet

 Figyelem!

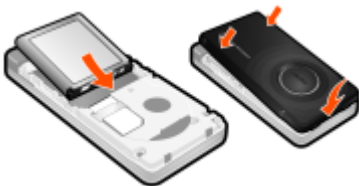
 Ez a szimbólum azt jelzi, hogy az adott szolgáltatás vagy funkció függ az előfizetéstől, illetve a hálózattól. Előfordulhat, hogy nem minden menü és funkció érhető el a telefonon. További tájékoztatást a szolgáltatótól kaphat.

A telefon előkészítése

A SIM-kártya és az akkumulátor behelyezése



- 1 Távolítsa el az akkumulátorfedelelet. Csúsztassa be a SIM-kártyát a foglatába úgy, hogy az érintkezők lefelé nézzenek.



- 2 Helyezze be az akkumulátort a telefonba úgy, hogy a címkével ellátott oldal felfelé, a csatlakozók pedig egymás felé nézzenek. Az ábrán látható módon helyezze vissza az akkumulátorfedelelet.

- ! *Visszahelyezéskor ne erőltesse az akkumulátorfedelelet. Helyezze óvatosan a telefonra, majd zárja a helyére.*



Az akkumulátor feltöltése



- 1 A telefon akkumulátora a megvásárlásakor részlegesen fel van töltve. Csatlakoztassa a töltőt a telefonhoz. Az akkumulátor teljes feltöltése körülbelül 2,5 órát vesz igénybe. A képernyő újbóli aktiválásához nyomjon meg egy billentyűt.
- 2 A töltő leválasztásához billentse felfelé a csatlakozót.


! *A telefon töltés közben is használható. A telefon akkumulátorát 2,5 óránál hosszabb vagy rövidebb ideig is töltheti. A töltés megszakítása nem károsítja az akkumulátort.*

A telefon bekapcsolása

- 1 Nyomja meg és tartsa lenyomva a  billentyűt.
- 2 Szükség esetén írja be a PIN-kódot. A hibásan beírt számjegyek a  billentyű megnyomásával törölhetők.
- 3 Válassza az **OK** lehetőséget.
- 4 Válasszon egy nyelvet.
- 5 Írja be az időt és a dátumot, majd válassza a **Mentés** parancsot.



A telefon kikapcsolása

- Nyomja meg és tartsa lenyomva a  billentyűt.

Készletléti mód


A telefon bekapcsolása és a PIN-kód beírása után a képernyőn megjelenik a hálózati szolgáltató neve. Ezt az állapotot hívják készletléti módnak. A telefon ekkor készen áll hívások kezdeményezésére és fogadására.

SIM-kártya és PIN-kód

SIM-kártya


A hálózati szolgáltatótól kapott SIM-kártya (előfizetői azonosító modul) tárolja előfizetésének adatait. A SIM-kártya behelyezése, illetve eltávolítása előtt mindig kapcsolja ki a telefont, és válassza le a töltőt.



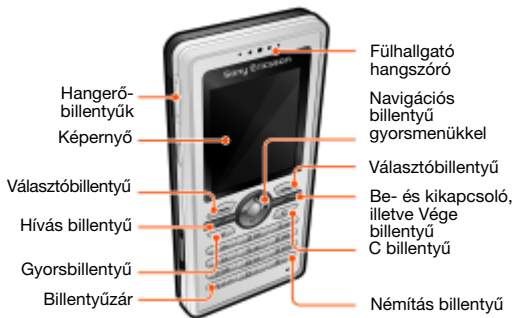
 *Mentheti a SIM-kártyára a kapcsolatok adatait, mielőtt eltávolítja a kártyát a telefonból. Elképzelhető ugyanis, hogy a kapcsolatok a telefon memóriájába vannak mentve. Lásd: Kapcsolatok (15. oldal).*

PIN-kód

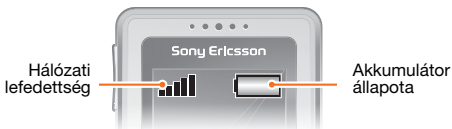
Elképzelhető, hogy a telefon szolgáltatásainak aktiválásához szükség lesz a PIN-kód (a személyi azonosítószám) beírására. A PIN-kódot a hálózat üzemeltetője adja meg. A PIN-kód egyes számjegyeinek helyén beíráskor * karakter jelenik meg, kivéve abban az esetben, ha a PIN-kód ugyanazokkal a számjegyekkel kezdődik, mint egy segélyhívószám, például a 112 vagy a 911. A segélyhívószámok PIN-kód beírása nélkül is hívhatók.

 *Ha a PIN-kódot háromszor egymás után hibásan írja be, akkor megjelenik **A PIN-kód zárolva. A feloldáshoz írja be a hálózat üzemeltetőjétől kapott PUK-kódot.** üzenet. A feloldáshoz be kell írnia a PUK-kódot (a személyi feloldókulcsot).*


A telefon áttekintése




Hálózati lefedettség





Ez az ikon a GSM-hálózat adott helyen elérhető térerősségének mértékét jelzi. Ha problémák merülnek fel a hívások során, és gyenge a térerősség, próbáljon más helyre menni. A képernyőn megjelenő **Nincs hálózat.** üzenet azt jelenti, hogy az adott helyen nincs elérhető hálózat.

 = kiváló hálózati lefedettség

 = közepes hálózati lefedettség

Akkumulátor állapot

 = a telefon akkumulátora teljesen fel van töltve.

 = a telefon akkumulátora teljesen lemerült.

A menürendszer áttekintése



Szervező

Fájlkezelő, Riasztások, Naptár, Feladatok, Feljegyzések, Időzítő, Stopperóra, Számológép



Internet



Szórakozás

TrackID™, Játékok, Hangrögzítő



Kamera



Üzenetek

Új üzenet írása, Bej.üzenetek, Hangpos.hívása, Piszkozatok, Kime.üzenetek, Elküldött üzen., Mentett üz., Sablonok, Beállítások



FM rádió



Hívások*



Az összes



Fogadott



Tárcsázott



Nem fogadott



Kapcsolatok

Új kapcsolat



Beállítások*



Általános



Hangok/
jelzések



Kijelző



Hívások



Kapcsolódás

Az itt bemutatott menük és ikonok egy része eltérő lehet a szolgáltatótól, a használt hálózattól, illetve az előfizetéstől függően.

** A navigációs billentyűvel mozoghat az almenük lapjai között.*

A telefon képernyőjén az alábbi ikonok jelenhetnek meg:

Ikon Leírás



Akkumulátor ikon. A teljesen zöld színű ikon jelzi az akkumulátor teljesen feltöltött állapotát.



Nem fogadott hívás.



Be van kapcsolva a hívásátirányítás.



A telefon csendes üzemmódban van.



A billentyűzet le van zárva.



Új szöveges üzenet érkezett.



Új képüzenet érkezett.



Csatlakoztatva van a kihangosító.



Aktiválva van egy riasztás.



Folyamatban van egy hívás.



Be van kapcsolva a hangszóró.



A rádió be van kapcsolva.








A Bluetooth funkció be van kapcsolva.

Navigálás


A főmenük ikonként jelennek meg. Egyes almenük lapokat is tartalmaznak.

Mozgás a menürendszerben



- 1 Készzenléti módban nyomja meg a  billentyűt a **Menü** lehetőség kiválasztásához.
- 2 A , a , a  és a  billentyű használatával mozoghat a menükben.




A képernyőn látható parancsok kiválasztása

- Nyomja meg valamelyik választóbillentyűt vagy a .


Váltás a lapok között

- A  vagy a  billentyű megnyomásával léptethet a kívánt lapra.

Visszatérés készzenléti módba

- Nyomja meg a .


A billentyűzet lezárása

- Nyomja meg a , majd válassza a **Bill.-zár** lehetőséget.




A 112-es nemzetközi segélyhívószám lezárt billentyűzettel is tárcsázható.


A billentyűzár feloldása

- Nyomja meg a , majd válassza a **Felold** lehetőséget.

A csengőhang elnémitása

- Nyomja meg és tartsa lenyomva a  billentyűt.





Elemek törlése

- Nyomja meg a  billentyűt elemek – például számjegyek, betűk vagy képek – törléséhez.


Gyorsmenük és gyorsbillentyűk

A megfelelő gyorsbillentyű használatával közvetlenül megnyitható a kívánt menü.

A navigációs billentyűhöz rendelt gyorsmenük használata

- Nyomja meg az  billentyűt üzenetek létrehozásához.
- Nyomja meg a  billentyűt a kamera aktiválásához.
- Nyomja meg a  billentyűt a rádióhallgatáshoz.
- Nyomja meg a  billentyűt a kapcsolatok adatainak eléréséhez.


A gyorsbillentyű használata

- Nyomja meg a  billentyűt. Ekkor elérhetővé válnak a gyorsbillentyűvel kapcsolatos lehetőségek: **Új**, **Törlés**, **Áthely.**, illetve használat.


Hívások

Be kell kapcsolnia a telefont, és egy hálózat elérhetőségi területén belül kell tartózkodnia.


Hívás kezdeményezése

- 1 Készenléti módban írja be a körzetszámot és a telefonszámot.
- 2 Nyomja meg a  billentyűt.


Hívás befejezése

- Nyomja meg a  billentyűt.

Hívás fogadása

- Nyomja meg a  billentyűt.

Hívás visszautasítása

- Nyomja meg a  billentyűt.





A fülhallgató hangszóró


hangerejének megváltoztatása hívás közben

- A hangerő növeléséhez vagy csökkentéséhez nyomja meg a megfelelő hangerőbillentyűt a telefon bal oldalán.

A mikrofon elnémítása hívás közben

- Nyomja meg és tartsa lenyomva a  billentyűt.
- A visszakapcsoláshoz újból nyomja meg és tartsa lenyomva a  billentyűt.

A csengőhang kikapcsolása hívás fogadásakor

- Nyomja meg a  billentyűt a hívás fogadása nélkül.



A kihangosító hangszóró bekapcsolása hívás közben

- Válassza a **HangBE** lehetőséget.




Ha be van kapcsolva a kihangosító hangszóró, ne tartsa a füléhez a telefont. A nagy hangerő halláskárosodást okozhat.

Nemzetközi hívások kezdeményezése

- 1 Készenléti módban nyomja meg és tartsa lenyomva a  billentyűt, amíg meg nem jelenik a + jel a képernyőn.
- 2 Írja be az országhívószámot, a körzetszámot (a kezdő nulla nélkül) és a telefonszámot.
- 3 Nyomja meg a  billentyűt.


Nem fogadott hívás ellenőrzése

- A **Nem fogadott hívások száma:** üzenet megjelenésekor válassza az **Igen** parancsot. Visszahíváshoz léptessen a számra, majd nyomja meg a  billentyűt.



Híváslista

Megtekintheti a közelmúltbeli hívásokkal kapcsolatos információt.


A híváslista megtekintése

- Készenléti módban nyomja meg a  billentyűt.

Híváslistán levő szám felhívása


- 1 Készenléti módban nyomja meg a  billentyűt.
- 2 Léptessen a kívánt névhez, és nyomja meg a  billentyűt.

A híváslista törlése


- 1 Készenléti módban nyomja meg a  billentyűt.
- 2 Lépjen **Az összes** lapra, és válassza a **Lehető. > Az össz. törlése** parancsot.


Kapcsolatok

A kapcsolatok adatait a telefon memóriájába vagy a SIM-kártyára mentheti. Átmásolhatja a kapcsolatokat a telefon memóriájából a SIM-kártyára, illetve a SIM-kártyáról a telefon memóriájába.



 - Lásd: Szöveg beírása (29. oldal).

Kapcsolat felvétele


- 1 Készenléti módban válassza a  parancsot.
- 2 Léptessen az **Új kapcsolat** elemre, majd válassza az **Új** lehetőséget.
- 3 Válassza az **Új** parancsot a név megadásához, majd válassza az **OK** lehetőséget.
- 4 Léptessen az **Új szám:** elemre, majd válassza az **Új** lehetőséget.
- 5 Írja be a számot, és válassza az **OK** parancsot.
- 6 Válasszon ki egy számtípust.
- 7 Léptessen a lapok között, és válassza ki a megfelelő mezőket további információ beírásához.
- 8 Válassza a **Mentés** parancsot.

 - A telefonszámok beírásakor a + jel és az országhívószám megadásával is mentheti azokat. Így a tárolt számokat otthonról és külföldről egyaránt hívhatja. Lásd: Nemzetközi hívások kezdeményezése (14. oldal).



Kapcsolat felhívása

- 1 Készenléti módban nyomja meg a  billentyűt.
- 2 Léptessen a kívánt kapcsolatra, vagy írja be kapcsolat nevének első betűit.
- 3 Nyomja meg a  billentyűt.


Kapcsolat szerkesztése

- 1 Készletléti módban nyomja meg a  billentyűt.
- 2 Léptessen a kívánt kapcsolatra, és válassza a **Lehetőségek** > **Kapcsolat mód.** parancsot.
- 3 Léptessen a lapok között, módosítsa a kívánt adatokat, majd válassza a **Mentés** parancsot.


Kapcsolat törlése

- 1 Készletléti módban nyomja meg a  billentyűt.
- 2 Léptessen a kívánt kapcsolatra, és nyomja meg a  billentyűt.

Az összes kapcsolat átmásolása a SIM-kártyára

- 1 Készletléti módban nyomja meg a  billentyűt.
- 2 Léptessen az **Új kapcsolat** lehetőségre, és válassza a **Lehető.** > **Speciális** > **Másolás SIM-re** > **Összes másolása** parancsot.


Saját telefonszámainak megtekintése és módosítása

- 1 Készletléti módban nyomja meg a  billentyűt.
- 2 Léptessen az **Új kapcsolat** lehetőségre, és válassza a **Lehető.** > **Speciális számok** > **Saját számok** parancsot.
- 3 Válasszon ki egy lehetőséget.

Telefonja beépített rádióval rendelkezik. A kihangosító szolgál a rádió antennájaként.




Rádióhallgatás

- 1 Csatlakoztassa a kihangosítót a telefonhoz.
- 2 Készenléti módban nyomja meg a  billentyűt.


A hangszóró bekapcsolása

- Rádióhallgatás közben válassza a **Lehető. > Hangszóró BE** parancsot.

 *Ne használja a készüléket rádióként olyan helyen, ahol ez nem engedélyezett.*

Váltás AM frekvenciasávra

- Rádióhallgatás közben válassza a **Lehető. > Váltás AM-re** parancsot.


 *AM frekvenciájú rádióhallgatáshoz csatlakoztatnia kell a telefonnal együtt kapott kihangosítót.*

A hangerő megváltoztatása



- Rádióhallgatás közben a hangerő növeléséhez vagy csökkentéséhez nyomja meg a megfelelő hangerőbillentyűt a telefon bal oldalán.

Rádióállomások keresése



Rádióállomások automatikus keresése

- Rádióhallgatás közben nyomja meg a  billentyűt.

Rádióállomások kézi keresése

- Rádióhallgatás közben nyomja meg a  vagy a  billentyűt.

Váltás az előre beállított rádióállomások között

- Rádióhallgatás közben nyomja meg a  vagy a  billentyűt.


Rádióállomások mentése

Legfeljebb 20 állomás menthető.

Rádióállomás mentése a rádióállomások listájára

- 1 Egy rádióállomás sikeres megtalálása után válassza a **Lehető.** > **Csatornák** > **Mentés** parancsot.
- 2 Válassza a **Beszúr** lehetőséget.

Mentett rádióállomás kiválasztása

- 1 Készenléti módban nyomja meg a  billentyűt.
- 2 Válassza a **Lehető.** > **Csatornák** > **Csatornák** parancsot.
- 3 Válassza ki a kívánt rádióállomást.



Rádióállomás hozzárendelése az előre beállított rádióállomások billentyűinek egyikéhez

- 1 Egy rádióállomás sikeres megtalálása után válassza a **Lehető.** > **Rádióbillentyű** parancsot.
- 2 Válassza ki a kívánt billentyűt a listáról, majd válassza az > **Új** parancsot.
- 3 Válassza az **Új** parancsot a rádióállomásnak a rádióállomások listájára való mentéséhez.

Az előre beállított rádióállomások billentyűinek egyikéhez rendelt rádióállomás kiválasztása



- Nyomja meg az előre beállított rádióállomások billentyűi közül a megfelelőt: ,  vagy .


Koncerthangzás beállítása


- Rádióhallgatás közben nyomja meg a  billentyűt.
- A **Koncerthang** kikapcsolásához és a **Normál hatás** módban történő rádióhallgatáshoz való visszatéréshez nyomja meg újra a  billentyűt.

 A **Koncerthang** beállítás kifinomultabb zenei élményt biztosít.

Hangkiemelés használata


- Rádióhallgatás közben válassza a **Lehető.** > **Hangszóró BE** parancsot, és nyomja meg a  billentyűt.
- A **Hangkiemelés** kikapcsolásához és a **Normál hatás** módban történő rádióhallgatáshoz való visszatéréshez nyomja meg újra a  billentyűt.


 A **Hangkiemelés** mód hasznos lehet például zajos környezetben való rádióhallgatáshoz, mivel maximálisan erősíti a kihangosító hangszóró hangerejét.

 **Hangkiemelés** módú rádióhallgatás során óvatosan növelje a hangerőt. A túl nagy hangerő halláskárosodást okozhat.


Rádióadások rögzítése


- Rádióhallgatás közben válassza a **Lehető.** > **Rádió felvétele** parancsot a rádióadás rögzítésének megkezdéséhez. A felvétel leállításához és a rögzített hangfelvétel mentéséhez válassza a **Mentés** parancsot. A felvett rádióadás a **Lehető.** > **Rádiófelvételek** mappába kerül mentésre.

 A **Lehető.** > **Beállítások** > **Felv. minősége** parancsot választva állíthatja be a felvétel minőségét: **Norm. minőség** vagy **Jó minőség**.


 Ez a szolgáltatás bizonyos országokban nem érhető el. Ha a szolgáltatás használható, akkor is csak későbbi meghallgatás céljából jogosult rádióadásról felvételt készíteni.

A rádió beállítása riasztási jelként


- 1 Készenléti módban válassza a **Menü** > **Szervező** > **Riasztások** parancsot.
- 2 Léptessen egy riasztásra, és válassza a **Szerk.** parancsot.
- 3 Lépjen a  lapra.
- 4 Léptessen a **Riasztási hang:** > **Szerk.** lehetőségre.
- 5 Válassza a **Rádió** lehetőséget. Riasztás jelként a legutóbb hallgatott rádióállomás lesz beállítva.
- 6 Válassza a **Mentés** parancsot.

 *Ha riasztási jelként a rádiót állítja be, hagyja a kihangosítót a telefonhoz csatlakoztatva. A riasztás működésbe lépésekor a rádió a kihangosító hangszórón keresztül fog megszólalni.*



A rádió kikapcsolása

- Rádióhallgatás közben nyomja meg a  billentyűt.

A rádió kis méretűre állítása a képernyőn

- Válassza a **Lehető.** > **Kis méret** parancsot.
- A rádió eredeti méretre való visszaállításához készenléti módban nyomja meg a  billentyűt.

A kis méretben futó rádió kikapcsolása

- Készenléti módban nyomja meg a , majd a  billentyűt.


Szöveges üzenetek (SMS)




Szüksége van a szolgáltatóközpont számára. Ezt a számot a szolgáltató adja ki, és általában megtalálható a SIM-kártyán. Ennek hiányában Ön is beállíthatja a számot.

A szolgáltatóközpont számának beállítása

- 1 Készenléti módban válassza a **Menü** > **Üzenetek** > **Beállítások** > **Szöv. üzenet** > **Szolgáltató közp.** parancsot. Ha a szám megtalálható a SIM-kártyán, akkor megjelenik.
- 2 Ha nem jelenik meg szám, akkor írja be a szolgáltatóközpont számát a nemzetközi „+” jellel és az országhívószámmal együtt.
- 3 Válassza a **Mentés** parancsot.

 *Lásd: Szöveg beírása (29. oldal).*

Szöveges üzenet írása és küldése

- 1 Készenléti módban nyomja meg az  billentyűt.
- 2 Válassza a **Szöv. üzenet** lehetőséget. Írja meg az üzenetet, majd válassza a **Folytat** parancsot.
- 3 Válassza ki a címzettet (**Tel.-szám beírása** vagy **Kapcsolatkeresés**), majd válassza a **Küldés** parancsot.

Beérkezett szöveges üzenet megtekintése

- 1 Megjelenik a **Szöveges üzenet érkezett.** üzenet. Válassza az **Igen** lehetőséget.
- 2 Léptessen az olvasatlan üzenetre, és válassza a **Megnéz** parancsot.




Képüzenetek (MMS)

A képüzenetek szöveget, képeket, hangfelvételeket és mellékleteket tartalmazhatnak.



- ! *Be kell állítani egy MMS-profilt, valamint az üzenetkezelő kiszolgáló címét. Ha nincs megadva MMS-profil vagy üzenetkezelő kiszolgáló, a szolgáltató automatikusan el tudja küldeni a képüzenetek (MMS) használatához szükséges összes beállítást, de letöltheti a beállításokat a www.sonyericsson.com/support webhelyről is.*

Képüzenet létrehozása és küldése


- 1 Készenléti módban nyomja meg az  billentyűt.
- 2 Válassza a **Képüzenet** lehetőséget.
- 3 Írja be a kívánt szöveget. Elemeknek az üzenetbe való felvételéhez nyomja meg a  billentyűt, görgessen a  billentyűvel, és válassza ki a felvenni kívánt elemet.
- 4 Amikor készen áll az üzenet elküldésére, válassza a **Folytatás** parancsot.
- 5 Válassza ki a címzettet (**E-mail cím beír.**, **Tel.-szám beírása** vagy **Kapcsolatkeresés**), majd válassza a **Küldés** parancsot.

- ! *A feladónak és a címzettnek is olyan előfizetéssel kell rendelkeznie, amely támogatja a képüzeneteket.*


A telefonba beépített digitális kamerával képeket készíthet, amelyeket menthet vagy elküldhet. A kamerával készített képek a **Menü > Szervező > Fájlkészítő > Kameraalbum** mappába kerülnek mentésre. A képek mentési formátuma JPEG.

- ! A képzünetekből, az internetről vagy Bluetooth™ vezeték nélküli kapcsolaton keresztül letöltött képek a **Képek** mappába kerülnek mentésre.

A kamera elindítása és kép készítése

- 1 Készenléti módban nyomja meg a  billentyűt.
- 2 Fénykép készítéséhez válassza a **Felvétel** parancsot.
- 3 A készülék automatikusan menti a képet a **Kameraalbum** mappába.

Mentett kép törlése

- 1 Készenléti módban válassza a **Menü > Szervező > Fájlkészítő > Kameraalbum** parancsot.
- 2 Léptessen a kívánt képre, és nyomja meg a  billentyűt.

Mentett kamerakép elküldése képzünetben


- 1 Készenléti módban válassza a **Menü > Szervező > Fájlkészítő > Kameraalbum** parancsot.
- 2 Léptessen a kívánt képre, és válassza a **Lehetőségek > Küldés > Képzünetben** parancsot.
- 3 Válassza a **Folytatás** lehetőséget.
- 4 Válassza ki a címzettet (**E-mail cím beír.**, **Tel.-szám beírása** vagy **Kapcsolatkeresés**), majd válassza a **Küldés** parancsot.

- 💡 Lásd: *Kamerakép elküldése Bluetooth kapcsolaton keresztül* (28. oldal).

További funkciók

TrackID™

A TrackID™ egy ingyenes zenefelismerő szolgáltatás. Használatával dalcímeket, előadókat és albumcímeket találhat meg. A funkció használatához szükséges a megfelelő beállítások megléte a telefonban. Lásd: *Internet* (24. oldal).

 A felmerülő költségekkel kapcsolatos további tudnivalóért forduljon a szolgáltatóhoz.

Zeneszám adatainak keresése

- Egy zeneszámnak a hangszórón keresztül való hallgatása közben készenléti módban válassza a **Menü > Szórakozás > TrackID™** parancsot.

Internet

A funkció használatához szükséges a megfelelő beállítások megléte a telefonban. Ha a megfelelő beállítások még nincsenek megadva a telefonban, a következőket teheti:

- Fogadhatja a beállításokat a szolgáltatótól kapott szöveges üzenetben (SMS).
- Számítógépéről felkeresheti a www.sonyericsson.com/support webhelyet, és itt kérheti a beállításoknak a telefonra való, szöveges üzenetben történő elküldését.

Internetprofil kiválasztása

- Készenléti módban válassza a **Menü > Beállítások > Kapcsolódás** lap > **Internetbeállítás > Internetprofilok** parancsot. Válassza ki a kívánt profilt.

A böngészés megkezdése

- 1 Készenléti módban válassza a **Menü** > **Internet** parancsot.
- 2 Válassza a **Lehetőségek** > **Ugrás** parancsot.
- 3 Válasszon ki egy lehetőséget.

A böngészés befejezése

- Böngészés közben válassza a **Lehetőségek** > **Böngésző bezár.** parancsot.

Fájlkezelő

A Fájlkezelő a telefon memóriájába mentett fájlok kezelésében segít.


A fájlokkal kapcsolatos információ megtekintése

- 1 Készenléti módban válassza a **Menü** > **Szervező** > **Fájlkezelő** parancsot.
- 2 Válasszon ki egy fájlt, majd **Lehetőségek** > **Információ**.

Fájl áthelyezése a Fájlkezelő használatával

- 1 Készenléti módban válassza a **Menü** > **Szervező** > **Fájlkezelő** parancsot.
- 2 Válasszon ki egy fájlt, majd **Lehetőségek** > **Fájl kezelése** > **Áthelyezés**.
- 3 Válasszon ki egy lehetőséget.

Fájl törlése a Fájlkezelő használatával

- 1 Készenléti módban válassza a **Menü** > **Szervező** > **Fájlkezelő** parancsot.
- 2 Jelölje ki a fájlt, majd nyomja meg a  billentyűt.

Adattárolás

Adattárolás módú fájlátvitelhez csatlakoztassa a telefont a számítógéphez USB-kábel segítségével.



Csak a telefon által támogatott USB-kábelt használjon.

Fájlátvitel közben ne húzza ki az USB-kábelt a telefonból vagy a számítógépből, mert ezzel károsíthatja a telefon memóriáját.

Az Adattárolás funkció használata

- 1 Kapcsolja össze a telefont és a számítógépet USB-kábel segítségével. A telefon kikapcsol ebben a módban, de újraindul az USB-kábel leválasztásakor.
- 2 **A telefonon:** Válassza az **Igen** lehetőséget az adattárolási munkamenet elindításához.
- 3 **A számítógépen:** A telefonon tárolt tartalom eléréséhez nyissa meg a cserélhető lemez meghajtót (mappát).
- 4 Az egérrel húzva másolja vagy helyezze át a kívánt fájlokat a telefon és a számítógép között.

Az USB-kábel biztonságos eltávolítása

- 1 **A számítógépen:** Kattintson az egér jobb oldali gombjával a Cserélhető lemez ikonra, és válassza a Kiadás parancsot.
- 2 **A telefonon:** Szüntesse meg az USB-kábel csatlakoztatását, amikor **Az adattárolási munkamenet befejeződött.**
Biztonságosan eltávolíthatja az USB-kábelt. üzenet megjelenik a telefonon.

Bluetooth™ vezeték nélküli technológia

A Bluetooth™ vezeték nélküli technológia lehetővé teszi a telefon vezeték nélküli csatlakoztatását más Bluetooth eszközökhöz, például Bluetooth kihangosítóhoz. Az alábbiakat teheti:

- egyszerre több eszközhez kapcsolódhat,
- objektumokat küldhet és fogadhat.

! *Két Bluetooth eszköz között 10 méter (33 láb) az ajánlott legnagyobb távolság, ha nincs köztük tömör tárgy.*

A Bluetooth funkció bekapcsolása

- Készenléti módban válassza a **Menü > Beállítások > Kapcsolódás** lap > **Bluetooth > Bekapcsolás** parancsot.

! *Ellenőrizze, hogy a helyi törvények és szabályozások nem korlátozzák-e a Bluetooth használatát. Ha a funkció használata nem engedélyezett, akkor győződjön meg arról, hogy a telefonban ki van kapcsolva a Bluetooth funkció.*

A telefon megjelenítése vagy elrejtése

- Készenléti módban válassza a **Menü > Beállítások > Kapcsolódás** lap > **Bluetooth > Láthatóság > Telefon látható** vagy **Telef. elrejtése** parancsot.

! *Ha az elrejtést állította be, akkor más eszközök nem találhatják meg a telefont Bluetooth vezeték nélküli kapcsolaton keresztül.*

Eszköz párosítása a telefontal

- 1 Készenléti módban válassza a **Menü > Beállítások > Kapcsolódás** lap > **Bluetooth > Saját eszközök > Új eszköz** parancsot elérhető eszközök kereséséhez.
- 2 Válasszon ki egy eszközt a listáról. Szükség esetén írja be a számkódot.

A telefon párosítása Bluetooth kihangosítóval

- 1 Készenléti módban válassza a **Menü > Beállítások > Kapcsolódás** lap > **Bluetooth > Kihangosító** parancsot.
- 2 Válassza az **Igen** lehetőséget, ha első alkalommal vesz fel Bluetooth kihangosítót. Ha további Bluetooth kihangosítót párosít, a **Kihangosító > Saját kihangosító > Új kihangosító** lehetőséget válassza. Győződjön meg arról, hogy a kihangosító készen áll a párosításhoz.

Elem fogadása


- 1 **Menü > Beállítások > Kapcsolódás** lap > **Bluetooth > Láthatóság > Telefon látható**.
- 2 Az elem fogadásakor kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat.

Kamerakép elküldése Bluetooth kapcsolaton keresztül

- 1 Készenléti módban válassza például a **Menü > Szervező > Fájelkezelő > Kameraalbum** parancsot.
- 2 Léptessen a kívánt képre, és válassza a **Lehetőségek > Küldés > Bluetooth** parancsot.

Szöveg beírása

Kétféle módon írhat be szöveget: többszöri billentyűlenyomásos szövegbevitellel, illetve prediktív szövegbevitellel.

-  *A prediktív szövegbeviteli mód használata esetén az egyes betűknek megfelelő billentyűt elég csak egyszer megnyomni. Folytassa a szó bevitelét ezt az eljárást követve még akkor is, ha közben a szó esetleg nem tűnik megfelelőnek. A telefon beépített szövegjavaslási szótára az összes szükséges billentyű megnyomása után próbálja meg felismerni a szót.*

Szöveg beírása többszöri billentyűlenyomással

- Nyomja meg többször egymás után a **2** – **9** billentyűk valamelyikét, amíg meg nem jelenik a kívánt betű.
- A **#↵** billentyűvel szóközt szúrhat be.
- Írásjeleket az **1 [Esz]** billentyű megnyomásával írhat be.








Szöveg beírása a prediktív szövegbeviteli mód használatával

- Ha például a „Land” szót szeretné beírni, nyomja meg a következő billentyűket: **5**, **2**, **6**, **3**.
- Ha az a szó vagy írásjel jelent meg, amelyet be szeretett volna írni, nyomja meg a **#↵** billentyűt az elfogadásához és egy szóköz beillesztéséhez. Ha a szót szóköz beiktatása nélkül szeretné elfogadni, akkor a **▶** billentyűt nyomja meg.
- Ha nem a keresett szó vagy írásjel jelent meg, nyomja meg a **⬅** vagy a **⬇** billentyűt többször egymás után az egyéb felajánlott szavak megtekintéséhez.

Szó felvétele a szótárba

- Az üzenet írása közben válassza a **Lehetőségek** > **Szószerkesztés** parancsot.
- Írja be a szót többszöri billentyűlenyomásos bevitellel, majd válassza a **Beszúr** parancsot.

Billentyűfunkciók szöveg beírása közben

- A beviteli módot a  billentyű megnyomásával és lenyomva tartásával módosíthatja.
- A  billentyű megnyomásával válthat a kis- és nagybetűk között.
- A  billentyű megnyomásával és lenyomva tartásával választhat másik beviteli nyelvet.
- Karakterek törléséhez nyomja meg a  billentyűt. Teljes szó törléséhez nyomja meg és tartsa lenyomva a  billentyűt.
- Számjegyek beírásához nyomja meg és tartsa lenyomva a  –  billentyűk közül a megfelelőt.


Riasztások

Riasztási jelzéseként beállíthat egy hangot vagy egy rádióállomást. A riasztási jelzés akkor is megszólal, ha a telefon ki van kapcsolva.

A riasztás beállítása

- 1 Készenléti módban válassza a **Menü** > **Szervező** > **Riasztások** parancsot.
- 2 Léptessen egy riasztásra, és válassza a **Szerk.** parancsot.
- 3 Léptessen a **Idő:** elemre, majd válassza a **Szerk.** lehetőséget.
- 4 Adja meg az időpontot, majd válassza az **OK** > **Mentés** lehetőséget.

A riasztási jelzés beállítása

- 1 Készenléti módban válassza a **Menü** > **Szervező** > **Riasztások** parancsot.
- 2 Léptessen egy riasztásra, és válassza a **Szerk.** parancsot.
- 3 Lépjen a  lapra.
- 4 Léptessen a **Riasztási hang:** elemre, majd válassza a **Szerk.** lehetőséget.
- 5 Keresse meg és állítsa be a kívánt riasztási jelzést. Válassza a **Mentés** parancsot.

A riasztás elnémítása

- A riasztási jelzés megszólalásakor nyomja meg bármelyik billentyűt.
- Ha azt szeretné, hogy a riasztási jelzés később újra megszólaljon, válassza a **Szundi** parancsot.

A riasztás kikapcsolása

- A riasztási jelzés megszólalásakor válassza a **KI** parancsot.

Csengőhangok és témák

Témák használatával módosíthatja a képernyő megjelenését.

Csengőhang kiválasztása

- Készenléti módban válassza a **Menü** > **Beállítások** > **Hangok/ jelzések** lap > **Csengőhang** parancsot, és válassza ki a kívánt csengőhangot.

Csengőhang hangerejének beállítása

- Készenléti módban válassza a **Menü** > **Beállítások** > **Hangok/ jelzések** lap > **Csenget. hangerő** parancsot, és válasszon ki egy lehetőséget.

A rezgő hívásjelzés bekapcsolása

- Készenléti módban válassza a **Menü** > **Beállítások** > **Hangok/ jelzések** lap > **Rezgő hívásjelzés** parancsot, és válasszon ki egy lehetőséget.

A billentyűhang beállítása

- Készenléti módban válassza a **Menü** > **Beállítások** > **Hangok/ jelzések** lap > **Billentyűhang** parancsot, és válasszon ki egy lehetőséget.

Téma kiválasztása

- Készletléti módban válassza a **Menü** > **Beállítások** > **Kijelző** lap > **Témák** parancsot, és válassza ki a kívánt témát.


A kamerával készített kép beállítása háttérképként

- 1 Készletléti módban válassza a **Menü** > **Szervező** > **Fájlkezelő** > **Kameraalbum** parancsot.
- 2 Léptessen a kívánt képre, és válassza a **Lehetőségek** > **Használat** > **Háttérkép** parancsot.


Segélyhívások

A telefon támogatja a nemzetközi segélyhívószámok (például a 112 és a 911) használatát. Ezekkel a számokkal a szokásos módon lehet bármelyik országból segélyhívást kezdeményezni SIM-kártyával vagy anélkül, amennyiben egy GSM-hálózat lefedettségi területén belül tartózkodik.

Segélyhívás kezdeményezése

- Készletléti módban írja be a 112-t (nemzetközi segélyhívószám), majd nyomja meg a  billentyűt.

A helyi segélyhívószámok megtekintése és módosítása

- 1 Készletléti módban nyomja meg a  billentyűt.
- 2 Léptessen az **Új kapcsolat** lehetőségre, és válassza a **Lehető.** > **Speciális számok** > **Segélyhívószámok** parancsot.

SIM-kártyazár

A SIM-kártyazár megvédi előfizetését a jogosulatlan használattól, de magát a telefont nem védi. Ha SIM-kártyát cserél, akkor a telefon tovább működik az új SIM-kártyával. A SIM-kártyák többségét a telefon megvásárlásakor lezárják. Ha a SIM-kártyazár be van kapcsolva, akkor a telefon minden egyes bekapcsolásakor be kell írnia a PIN-kódot (a személyi azonosítószámot). Ha a PIN-kódot háromszor egymás után hibásan írja be, akkor a SIM-kártya zárolódik. Ezt **A PIN-kód zárolva. A feloldáshoz írja be a hálózat üzemeltetőjétől kapott PUK-kódot.** üzenet megjelenése jelzi. A feloldáshoz be kell írnia a PUK-kódot (a személyi feloldókulcsot). A PIN- és a PUK-kódot a szolgáltató adja ki.



*Ha a PIN-kód módosításakor a **Helytelen PIN-kód Hátralevő próbálkozások száma:** üzenet jelenik meg a képernyőn, akkor hibásan írta be a PIN-kódot vagy a PIN2-kódot.*

A SIM-kártya zárolásának feloldása

- 1 **A PIN-kód zárolva. A feloldáshoz írja be a hálózat üzemeltetőjétől kapott PUK-kódot.** üzenet megjelenésekor írja be PUK-kódját, majd válassza az **OK** parancsot.
- 2 Írja be az új PIN-kódot, majd válassza az **OK** parancsot.
- 3 A megerősítéshez írja be újra az új PIN-kódot, majd válassza az **OK** parancsot.

A SIM-kártyazár bekapcsolása

- 1 Készenléti módban válassza a **Menü > Beállítások > Általános lap > Biztonság > SIM-kártyazár > Védelem > Bekapcsolás** parancsot.
- 2 Írja be a PIN-kódot, majd válassza az **OK** parancsot.

A PIN-kód szerkesztése

- 1 Készletléti módban válassza a **Menü > Beállítások > Általános lap > Biztonság > SIM-kártyazár > PIN módosítása** parancsot.
- 2 Írja be a PIN-kódot, majd válassza az **OK** parancsot.
- 3 Írja be az új PIN-kódot, majd válassza az **OK** parancsot.
- 4 A megerősítéshez írja be újra az új PIN-kódot, majd válassza az **OK** parancsot.

A PIN2-kód szerkesztése

- 1 Készletléti módban válassza a **Menü > Beállítások > Általános lap > Biztonság > SIM-kártyazár > PIN2 módosítása** parancsot.
- 2 Írja be a PIN2-kódot, majd válassza az **OK** parancsot.
- 3 Írja be az új PIN2-kódot, majd válassza az **OK** parancsot.
- 4 A megerősítéshez írja be újra az új PIN2-kódot, majd válassza az **OK** parancsot.

Telefonzár


A telefonzár lopás esetén, illetve a SIM-kártya cseréjekor megvédi a telefont az illetéktelen használattól. A telefonzár kódját (amelynek alapértéke 0000) átírhatja bármilyen más, négy számjegyű titkos kódra. Ha a telefonzár beállítása **Automatikus**, akkor nem kell beírnia a telefonzár feloldókódját, amíg új SIM-kártyát nem helyez a telefonba.

A telefonzár bekapcsolása

- 1 Készenléti módban válassza a **Menü > Beállítások > Általános lap > Biztonság > Telefonzár > Védelem > Bekapcsolás** parancsot.
- 2 Írja be a telefonzár kódját, majd válassza az **OK** parancsot.

A telefonzár kódjának szerkesztése

- 1 Készenléti módban válassza a **Menü > Beállítások > Általános lap > Biztonság > Telefonzár > Kód módosítása** parancsot.
- 2 Írja be a jelenlegi kódot, majd válassza az **OK** parancsot.
- 3 Írja be az új kódot, majd válassza az **OK** parancsot.
- 4 A megerősítéshez írja be újra az új kódot, majd válassza az **OK** parancsot.

 *Ha elfelejti a beállított kódot, vissza kell vinnie a telefont a helyi Sony Ericsson képviselőhöz.*

Feloldás

- 1 Készenléti módban válassza a **Menü > Beállítások > Általános lap > Biztonság > Telefonzár > Védelem > Kikapcsolás** parancsot.
- 2 Írja be a telefonzár kódját, majd válassza az **OK** parancsot.

Hibaelhárítás

Egyes esetekben a problémát csak a szolgáltató tudja elhárítani, de a legtöbb esetben Ön is sikerrel járhat. Mielőtt szervizbe vinné a telefont, vegye ki a SIM-kártyát. További tudnivalókért keresse fel a www.sonyericsson.com/support webhelyet.

Memóriakapacitás és sebesség

Ha hosszabb ideig nem indítja újra a telefont, a memória kapacitásával és a sebességgel kapcsolatos problémák jelentkezhetnek. A telefon teljesítményének növeléséhez időnként indítsa újra a telefont.

1. Kapcsolja ki a telefont, és távolítsa el az akkumulátor fedelét.
2. Vegye ki az akkumulátort a telefonból, majd tegye vissza a helyére.
3. Helyezze vissza az akkumulátorfedelelet, és kapcsolja be a telefont.

Beállítások alaphelyzetbe állítása

Ha problémákat észlel a telefon működésében – például a képernyő villogását vagy kimeredését, illetve navigációs problémákat –, alaphelyzetbe kell állítania a telefont.

- Készenléti módban válassza a **Menü > Beállítások > Általános lap > Teljes visszaállít. > Beállítások vissza** parancsot, és válasszon ki egy lehetőséget.



Beállítások vissza – a telefon összes módosított beállításának visszaállítása az alapértékekre.

Telj. visszaállítás – az összes tárolt adat törlése a telefonból, beleértve a kapcsolatokat, az üzeneteket, a képeket és a hangokat is.

A telefon magától kikapcsol

Ha a telefon szállítás közben magától kikapcsol, a zsebében vagy táskájában található valamilyen tárgy valószínűleg megnyomta a be- és kikapcsoló billentyűt. Kapcsolja be az automatikus billentyűzárat. Válassza a **Menü > Beállítások > Általános lap > Biztonság > Auto. billentyűzár > Bekapcsolás** lehetőséget.

Nem lehet bekapcsolni a telefont. Mit tegyek?

Töltse addig a telefont, amíg be nem fejeződik a töltés.

Csatlakoztassa a töltőt a telefonhoz (ügyeljen arra, hogy a töltő csatlakozóján levő villám jel felfelé nézzen), és töltse a telefon akkumulátorát 2,5 órán keresztül. Az akkumulátor ikon egyes esetekben csak a töltés elkezdése után 30 perccel jelenik meg a képernyőn.

Mi a telefonzár kódja?

A telefonzár védi a telefont a jogosulatlan használattól. Ha másik SIM-kártyát helyeznek a telefonba, be kell írni a telefonzár feloldókódját. A telefonzár alapértelmezett kódja 0000.

Mit jelentenek a hibaüzenetek?

A PIN-kód zárolva

Háromszor egymás után helytelenül írta be a PIN-kódot.

A SIM-kártya ennek hatására zárolódott. A SIM-kártya zárolásának feloldásához be kell írnia a PUK-kódot, amelyet a PIN-kóddal együtt a hálózati üzemeltetőtől kapott.

1. Írja be a PUK-kódot, majd válassza az **OK** parancsot.
2. Írja be az új PIN-kódot, majd válassza az **OK** parancsot.
3. A megerősítéshez írja be újra az új PIN-kódot, majd válassza az **OK** parancsot.

Helyezzen be SIM- kártyát!

A SIM-kártya nincs megfelelően behelyezve, illetve esetleg sérült vagy piszkos. Próbálja meg az alábbiakat:

- Távolítsa el a SIM-kártyát, és helyezze vissza megfelelően.
- Puha ecset, törölkendő vagy vattapamacs használatával tisztítsa meg a SIM-kártya és a telefon érintkezőit.
- Ellenőrizze, hogy nem sérült-e meg a SIM-kártya.
- Forduljon a hálózati szolgáltatóhoz egy új SIM-kártya beszerzése érdekében.

Declaration of conformity for R300

We, **Sony Ericsson Mobile Communications AB** of
Nya Vattentornet
SE-221 88 Lund, Sweden
declare under our sole responsibility that our product
Sony Ericsson type AAB-1022151-BV
and in combination with our accessories, to which this declaration relates
is in conformity with the appropriate standards EN 301 511:V9.0.2,
EN 300 328:V1.7.1, EN 301 489-7:V1.3.1, EN 301 489-17:V1.2.1 and
EN 60950-1:2006, following the provisions of, Radio Equipment and
Telecommunication Terminal Equipment Directive 1999/5/EC.
Lund, March 2008



Shoji Nemoto, Head of Product Business Group GSM/UMTS
Teljesítjük az R&TTE irányelv (99/5/EC)
követelményeit.

CE 0682

FCC Statement

This device complies with Part 15 of the FCC rules.

Operation is subject to the following conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference, and
- (2) This device must accept any interference received,
including interference that may cause undesired operation.

Any change or modification not expressly approved by Sony Ericsson
may void the user's authority to operate the equipment.

This equipment has been tested and found to comply with the limits
for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These
limits are designed to provide reasonable protection against harmful
interference in a residential installation. This equipment generates, uses
and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in
accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio
communications.



However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Industry Canada Statement

This device complies with RSS-210 of Industry Canada. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

Sony Ericsson R300

GSM 900/1800/1900

Ezt a Használati útmutatót a Sony Ericsson Mobile Communications AB, illetve egy helyi társ- vagy leányvállalata adta ki bármiféle jótállás vállalása nélkül. A tipográfiai hibák, az aktuális információ pontatlansága, illetve a programok és/vagy a készülékek fejlesztése miatti javításokat és módosításokat a Sony Ericsson Mobile Communications AB bármikor, előzetes figyelmeztetés nélkül végrehajthatja. Ezek a módosítások a jelen Használati útmutató későbbi kiadásába kerülnek be.

Minden jog fenntartva.

© Sony Ericsson Mobile Communications AB, 2008

Kiadványszám: 1209-8499.1

Megjegyzés: A Használati útmutatóban ismertetett szolgáltatások nem mindegyikét támogatja minden hálózat. Ez vonatkozik a nemzetközi GSM segélyhívószámra (112) is. Kérjük, forduljon a hálózat üzemeltetőjéhez vagy a szolgáltatóhoz, ha nem biztos abban, hogy használhat-e egy adott szolgáltatást. Kérjük, a készülék használata előtt olvassa el a Fontos tudnivalók útmutatót.

Az útmutatóban szereplő ábrák csak illusztrációs célt szolgálnak, és nem feltétlenül ábrázolják pontosan a szóban forgó telefonkészüléket. Mobiltelefonja alkalmas kiegészítő tartalom (például csengőhangok) letöltésére, tárolására és továbbítására. Az ilyen tartalom használatát harmadik felek jogai korlátozhatják vagy tilthatják, korlátozás nélkül beleértve az alkalmazandó szerzői jogi törvények korlátozásait. A mobiltelefonjára letöltött vagy arról továbbított kiegészítő tartalom vonatkozásában minden felelősség Önt, nem a Sony Ericsson vállalatot terheli. Bármely kiegészítő tartalom használata előtt győződjön meg arról, hogy megfelelő licenccel vagy más jogosultsággal rendelkezik a használathoz. A Sony Ericsson nem garatálja a kiegészítő tartalom vagy bármely más, harmadik féltől származó tartalom pontosságát, sértetlenségét vagy minőségét. A Sony Ericsson semmilyen körülmények között nem felelős a kiegészítő tartalom vagy bármely más, harmadik féltől származó tartalom Ön általi bármilyen nem megfelelő használatáért. A Sony név a Sony Corporation védjegye vagy bejegyzett védjegye. Az Ericsson név a Telefonaktiebolaget LM Ericsson védjegye vagy bejegyzett védjegye. A prediktív szövegbeviteli technológia a Zi Corporation licence alapján került felhasználásra. A Bluetooth szó és emblémák a Bluetooth SIG, Inc. tulajdonát képezik, és ezeket a jelöléseket a Sony Ericsson minden esetben licenc alapján használja. Az üveggolyószerű embléma, valamint a TrackID név a Sony Ericsson Mobile Communications AB védjegye vagy bejegyzett védjegye. A TrackID™ szolgáltatás a Gracenote Mobile rendszerein alapul. A termék a Microsoft szellemi tulajdonra vonatkozó jogai által védett technológiákat is alkalmaz. Tilos az ilyen technológiáknak a terméken kívül való felhasználása vagy terjesztése a Microsoft vállalattól beszerzett külön licenc hiányában. Egyes tartalomtulajdonosok a Windows Media formátumú tartalomhoz kapcsolódó jogok digitális kezelésére szolgáló technológiát („WMDRM”) használják szellemi tulajdonuk védelmére, beleértve szerzői jogaikat is. A készülék WMDRM szoftvert használ a WMDRM technológiával védett tartalmak elérésére. Ha a WMDRM szoftver nem védi megfelelően a tartalmat, a tartalomtulajdonosok kérhetik a Microsoftot, hogy vonja vissza a szoftver WMDRM technológia használatára vonatkozó képességét, amely a védett tartalom lejátszásához és másolásához szükséges. Ez a visszavonás a digitális jogkezelés által nem védett tartalmakra nincs hatással. Amennyiben Ön védett tartalomra vonatkozó licenceket tölt le, úgy hozzájárul, hogy a Microsoft visszavonási listákat foglaljon az ilyen licencekbe. A tartalomtulajdonosok a tartalmaik eléréséhez megkövetelhetik a WMDRM alapú alkotórészek frissítését. Amennyiben Ön elutasítja a frissítést, nem fog tudni olyan tartalmat lejátszani, amelyhez szükséges a frissítés. Az MPEG Layer-3 audiodekódolási technológia a Fraunhofer IIS és Thomson licence alapján kerül felhasználásra.

Exportszabályozások: A szoftverre, amelynek részét képezik a műszaki adatok is, az Amerikai Egyesült Államok exportellenőrzési törvényei vonatkoznak, beleértve az Amerikai Egyesült Államok Exportszabályozási Törvényét és a kapcsolódó rendelkezéseket. Ezenkívül előfordulhat, hogy más országok/területek export- és importszabályai is vonatkoznak rá. A felhasználó beleegyezik abba, hogy szigorúan betartja az összes fenti szabályt, és elfogadja, hogy a szoftver exportálásával, reexportálásával, illetve importálásával kapcsolatos engedélyek beszerzése a saját feladata. A szoftver nem tölthető le, illetve más módon sem exportálható vagy reexportálható (i) Észak-Koreába, Irakba, Iránba, Kubába, Líbiába, Szíriába, Szudánba (ez a lista bizonyos időközönként változhat), illetve bármely egyéb olyan országba, amellyel szemben az Amerikai Egyesült Államok embargót vezetett be, továbbá ezen országok állampolgárainak vagy lakosainak sem, illetőleg (ii) bármilyen olyan helyre vagy bármely olyan személynek, amely szerepel az Amerikai Egyesült Államok Pénzügyminisztériumának Speciálisan Kijelölt Országok, illetve Kereskedelmi Minisztériumának Rendelés-visszautasítási listáján. Korlátozott jogok: Az Egyesült Államok kormánya általi használatra, másolásra vagy közzétételre a DFARS 252.227-7013(c) (1) (ii) és a FAR 52.227-19(c) (2) rendelkezés Műszaki Adatokra és Számítógépes Szoftverekre Vonatkozó Jogok című cikkelyeiben leírt korlátozások vonatkoznak.

A jelen dokumentumban említett egyéb védjegyek és szerzői jog által védett termékek a megfelelő jogtulajdonosok tulajdonát képezik. Minden itt kifejezetten át nem engedett jog fenntartva.

www.sonyericsson.com

Sony Ericsson

Sony Ericsson Mobile Communications AB
SE-221 88 Lund, Sweden

1209-8499.1

Printed in Country

This is the Internet version of the User's guide. © Print only for private use.